

Rápido.
Fácil.
Seguro.
Reutilizable.

Su tarjeta Clipper es todo lo que usted necesita para viajar en estos sistemas de transporte del Área de la Bahía.

**AC Transit • BART • Caltrain
Golden Gate Transit y Ferry
Muni • SamTrans • VTA
San Francisco Bay Ferry**



Clipper es la tarjeta de transporte todo-en-una que es aceptada en la mayoría de los sistemas de transporte público del Área de la Bahía.

Contáctenos

¿Necesita ayuda o tiene una pregunta?
Comuníquese con nosotros.

Teléfono: 877.878.8883

Fax: 925.686.8221

TTY/TDD: 711 o 800.735.2929
(y escriba "Clipper")

Sitio web: clippercard.com

Correo electrónico: custserv@clippercard.com

Correo: P.O. Box 318
Concord, CA 94522-0318

Síguenos:



Bay Area Clipper

Guía para Clipper

Su tarjeta de
transporte
todo-en-una para
el Área de la Bahía



clippercard.com

Clipper calcula automáticamente el costo de su viaje, incluyendo todos los descuentos y transbordos. ¡Solo **pase** su tarjeta y **listo!**

Una tarjeta. Sencillo.

Agregue cualquier combinación de valor en efectivo, pases o boletos para cualquier sistema de transporte que usted utilice. Consulte su saldo o fecha de vencimiento del pase revisando el lector de la tarjeta cuando marca la tarjeta, llamando al Servicio al Cliente o ingresando a su cuenta en línea (si su tarjeta está registrada).

LUGAR	OBTENGA UNA TARJETA*	AGREGUE VALOR A LA TARJETA
clippercard.com	✓	✓
Walgreens, Whole Foods y otras tiendas (lista completa en clippercard.com/retail)	✓	✓
Oficinas de boletos de las agencias de transporte público	✓	✓
Centros de Servicio al Cliente de Clipper (lista completa en clippercard.com)	✓	✓
Servicio al Cliente de Clipper 877.878.8883	✓	✓
Máquinas de boletos de Muni y Golden Gate Ferry	✓	✓
Máquinas de boletos del BART y VTA	—	✓
Máquinas para agregar valor	—	✓
Su programa de beneficios de transporte en el lugar de trabajo	✓	✓

*El costo de las tarjetas Clipper para adultos es de \$3.

Clipper lo hace fácil



Pase su tarjeta:

Encuentre el lector de la tarjeta Clipper en el autobús o en las puertas de control de acceso, en las estaciones o en las

terminales del ferry. Coloque su tarjeta Clipper de forma plana sobre el lector de tarjetas hasta que escuche el pitido y vea la luz verde, o la puerta de control de acceso del BART muestre "OK".

Pasar la tarjeta de nuevo: Cuando usted viaje por los sistemas de transporte que cobran por la distancia que usted viaja—BART, Caltrain, Golden Gate Transit, Marin Transit y San Francisco Bay Ferry—necesitará pasar su tarjeta otra vez al final de su viaje. Esto asegura que Clipper solo le cobre por la distancia que usted viajó en realidad.

¡Nunca se quede corto!



Configure una carga automática en clippercard.com

para agregar valor automáticamente a través de su tarjeta de

crédito o su cuenta bancaria.

Configúrela para agregar valor en efectivo, pases o boletos.



Mantenga su saldo seguro

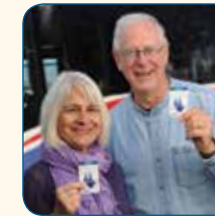


Registre su tarjeta

para proteger su saldo si su tarjeta se pierde o es robada. (Ya está registrada si usted ordenó su tarjeta en línea, o

por teléfono, o se inscribió para carga automática o en Clipper Direct). Registrarse es gratis. Inicie sesión en su cuenta en línea en clippercard.com, o llame al 877.878.8883. Clipper le cobra \$5 para reemplazar una tarjeta registrada y transferir su saldo.

Tarjetas de descuento



Jóvenes, personas mayores y personas con discapacidades

pueden obtener sus tarjetas Clipper para viajes con descuento en:

- clippercard.com/discounts
- 877.878.8883
- TTY/TDD: 711 o 800.735.2929 (y escriba "Clipper")

Para obtener más información

Para obtener más ayuda para empezar o para aprender cómo funcionan los pases, cómo obtener viajes con descuento o cómo pagar por el estacionamiento con su tarjeta Clipper, vaya a clippercard.com o llame al Servicio al Cliente al 877.878.8883.